

In de Nederlandse tekst van de wet, in artikel 104, 5°, dient te worden gelezen « de stagiairs » in plaats van « de stagairss »;

In de Franse tekst van de wet, blz. 38.428, in artikel 106, laatste lid, dient te worden gelezen « les mentions visées à l'alinéa 1^{er}, » in plaats van « les mentions viseés à l'article 1^{er} »;

In de Franse tekst van de wet, in de inleidende zin van artikel 109, dient te worden gelezen « les dispositifs visés à l'article 104 » in plaats van « les dispositions visées à l'article 104 »;

In artikel 110 van de wet, dient te worden gelezen « in artikel 105 van de programmawet van 2 augustus 2002 » in plaats van « in artikel 105 van de wet van... »;

In artikel 207, tweede lid, achtste streepje, van de wet, blz. 38.452, dient te worden gelezen « artikel 113, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2001 » in plaats van « artikel 113, dat in werking treedt op 1 oktober 2002 ».

Dans le texte néerlandais de la loi, à l'article 104, 5°, il y a lieu de lire « de stagiairs » au lieu de « de stagairss »;

Dans le texte français de la loi, p. 38.428, à l'article 106, dernier alinéa, il y a lieu de lire « les mentions visées à l'alinéa 1^{er}, » au lieu de « les mentions viseés à l'article 1^{er} »;

Dans le texte français, dans la phrase liminaire de l'article 109, il y a lieu de lire « les dispositifs visés à l'article 104 » au lieu de « les dispositions visées à l'article 104 »;

A l'article 110 de la loi, il y a lieu de lire « à l'article 105 de la loi-programme du 2 août 2002 » au lieu de « à l'article 105 de la loi du... »;

A l'article 207, alinéa 2, huitième tiret de la loi, p. 38.452, il y a lieu de lire « de l'article 113, qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2001 » au lieu de « de l'article 113 qui entre en vigueur le 1^{er} octobre 2002 ».

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN FEDERALE OVERHEIDSSTIJL JUSTITIE**

N. 2002 — 3468

[C — 2002/09845]

2 AUGUSTUS 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit d.d. 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte

VERSLAG AAN DE KONING

De artikelen 63 en volgende van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer voorzien in een bloedproef met het oog op de bepaling van het alcoholgehalte.

Overeenkomstig deze bepalingen zijn in artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte de in acht te nemen technische voorschriften vastgelegd.

Het is evenwel gebleken dat de buizen van 7 ml bedoeld in de huidige lezing van het koninklijk besluit niet langer op de markt verkrijgbaar zijn.

Alleen buizen van 5 ml worden nog in de handel gebracht.

Voornoemd koninklijk besluit moet dan ook worden gewijzigd.

Artikelsgewijze besprekking

Artikel 1. De wijzigingen in artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit van 10 juni 1959 zijn erop gericht het daarin bedoelde model van buis waarmee de bloedafname moet worden verricht, aan te passen aan de producten die thans op de markt worden aangeboden.

Art. 2. In dit artikel wordt de datum van inwerkingtreding van dit besluit bepaald.

Art. 3. In dit artikel wordt bepaald welke ministers met de uitvoering van het besluit worden belast.

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

2 AUGUSTUS 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit d.d. 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 44bis van het Wetboek van Strafvordering;

Gelet op de wet van 1 juni 1849 op de herziening van de tarieven in strafzaken, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1968 tot coördinatie van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 april 2002;

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

F. 2002 — 3468

[C — 2002/09845]

2 AOUT 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool

RAPPORT AU ROI

Le prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool est prévu par les articles 63 et suivants des lois coordonnées du 16 mars 1968 relatives à la police de la circulation routière.

En application de ces dispositions, l'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool stipule les dispositions techniques à respecter.

Il s'avère cependant que les tubes de 7 ml actuellement visés par l'arrêté royal susmentionné ne sont plus disponibles sur le marché.

Seules des vénules de 5 ml sont encore commercialisées.

Il s'avère donc indispensable de modifier ledit arrêté.

Commentaire des articles

Article 1^{er}. Les modifications apportées à l'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1959 susmentionné ont pour objet d'adapter le modèle de tube réglementaire pour effectuer les prélèvements sanguins qui y sont visés, au matériel commercialisé actuellement.

Art. 2. Cette disposition fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Cet article précise les ministres qui seront responsables de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

2 AOUT 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 44bis du Code d'instruction criminelle;

Vu la loi du 1^{er} juin 1849 sur la révision des tarifs en matière criminelle, notamment l'article 10;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée par l'arrêté royal du 16 mars 1968 portant coordination des lois relatives à la police de la circulation routière, notamment l'article 64;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances donné le 8 avril 2002;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Onverwegende dat het nodig is met het oog op de verkeersveiligheid dringend de nodige maatregelen te treffen ten einde de bevoorrading in gereedschap dat dienen moet voor de bloedafname te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1 - Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte wordt vervangen als volgt :

« Het bloed wordt rechtstreeks aan deader afgenoem. De vorde-rende overheid overhandigt daartoe aan de geneesheer een bloedafnamesysteem dat onder meer een afnamebus en een ontsmettingsmiddel in een waterachtige oplossing bevat.

Bij ieder systeem worden drie kleefbriefjes en een specifieke gebruiksaanwijzing (met de volgende gedrukte tekst in het Nederlands en in het Frans) gevoegd.

« Gebruiksaanwijzing

1° De naald op de adaptor plaatsen;

2° Rond de arm het knevelverband aanbrengen, daarna aan de hand van de tampon doordrenkt met waterige ontsmettingsvloeistof de huid zorgvuldig ontsmetten en een punctie uitvoeren met de naald;

3° Bloed aanzuigen tot de gewenste hoeveelheid is verkregen (ten minste 3 ml);

4° De afnamebus fel schudden om het anticoagulans en het bloed te mengen;

5° Onmiddellijk na de bloedafname op de afnamebus een etiket plakken met de naam en voornaam van de persoon van wie het bloed is afgenoemd, alsmede met de datum en het nummer van het proces-verbaal. Dit etiket mag het identificatienummer van de afnamebus niet bedekken. »

De geneesheer neemt alle gebruikelijke aseptische voorzorgen.

Het bloedstaal moet ten minste 2 keer 3 ml (3 cm³) bedragen.

De afnamebuizen moeten ten minste een inhoud hebben van 5 ml (5 cm³) en moeten een mengsel bevatten van natriumfluoride en een van volgende anticoagulantia : oxalaat of ethyleendiaminetetra-acetaat.

De Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt de andere voorwaarden, waaraan het bloedafnamesysteem moet voldoen. »

Art. 2 - Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3 - Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Punat, 2 augustus 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Justice,
M. VERWILGHEN

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les exigences de la sécurité routière imposent de prendre sans délai les mesures nécessaires en vue d'assurer l'approvisionnement en appareillage destiné à opérer les prélèvements sanguins;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er} - L'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool est remplacé par la disposition suivante :

« Le prélèvement est effectué directement à la veine. L'autorité requérante remet à cet effet au médecin un système de prélèvement sanguin, contenant, notamment, un tube de prélèvement et un désinfectant en solution aqueuse.

Trois étiquettes adhésives ainsi qu'un mode d'emploi spécifique de l'appareillage (reprenant le texte ci-après, imprimé en néerlandais et en français) seront joints à chaque système de prélèvement.

« Mode d'emploi

1° Placer l'aiguille sur l'adaptateur;

2° Après le placement du garrot autour du bras, prendre le tampon imbibé d'antiseptique en solution aqueuse, désinfecter soigneusement la peau avec celui-ci et ponctionner avec l'aiguille;

3° Maintenir l'aspiration jusqu'à ce que la quantité voulue de sang ait été obtenue (3 ml au moins);

4° Agiter fortement le tube afin d'assurer le mélange de l'anticoagulant et du sang;

5° Le prélèvement opéré, le corps du tube de prélèvement est immédiatement pourvu d'une étiquette portant les nom et prénom de la personne qui a subi le prélèvement ainsi que la date et le numéro du procès-verbal. Cette étiquette ne peut recouvrir le numéro d'identification du tube de prélèvement. »

Le médecin procède avec tous les soins habituels d'asepsie.

Le prélèvement doit être de deux fois 3 ml (3 cm³) au moins.

Les tubes de prélèvement doivent avoir une contenance d'au moins 5 ml (5 cm³), et doivent contenir du fluorure de sodium en combinaison avec un des anticoagulants suivants : oxalate ou éthylénediaminetetra-acétate.

Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, détermine les autres conditions auxquelles doit répondre le système de prélèvement sanguin. »

Art. 2 - Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3 - Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Punat, le 2 août 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN